

THE PROVINCE OF NORTHERN CAPE
DIE PROVINSIE NOORD-KAAP

Provincial Gazette Provinsiale Koerant

(Registered as a newspaper) • (As 'n nuusblad geregistreer)

Selling price • Verkoopprys: **R1,50**
Other countries • Buitelands: **R1,95**

Vol. 5

KIMBERLEY, 27 JULY 1998
JULIE

No. 328

Which includes / Waarby ingesluit is—



Johannesburg Bar Library

PROCLAMATIONS

PROKLAMASIES

PREMIER'S NOTICES

PREMIERSKENNISGEWINGS

OFFICIAL NOTICES

OFFISIËLE KENNISGEWINGS

GENERAL NOTICES

ALGEMENE KENNISGEWINGS



MUNICIPAL NOTICES

MUNISIPALE KENNISGEWINGS

TENDERS

TENDERS

GENERAL NOTICE • ALGEMENE KENNISGEWING**NOTICE 69 OF 1998****DEPARTMENT OF TRANSPORT****APPLICATIONS FOR PUBLIC ROAD CARRIER PERMITS**

Particulars in respect of applications for public road carrier permits (as submitted to the Local Road Transportation Board, Kimberley) indicating, firstly, the reference number, and then—

- (a) the name of the applicant;
- (b) the place where the applicant conducts his business or wishes to conduct his business, as well as his postal address;
- (c) the nature of the application;
- (d) the number and type of vehicles, including the carrying capacity or gross vehicle mass of the vehicles involved in the application;
- (e) the nature of the road transportation or proposed road transportation, that is whether it involves persons or goods or both;
- (f) the points between or the route or routes along or the area or areas within which the road transportation is conducted or the proposed road transportation is to be conducted,

where any of (a) to (f) are applicable, are published below in terms of section 14 (1) of the Road Transportation Act, 1977 (Act No. 74 of 1977).

In terms of regulation 4 of the Road Transportation Regulations, 1977, written representations supporting or opposing these applications must, within 21 (twenty-one) days from the date of this publication, be lodged by hand with, or dispatched by registered post to, the local road transportation board concerned in quadruplicate, and lodged by hand with, or dispatched by registered post to the applicant at his advertised address [see (b)] in single copy.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X5019, Kimberley, 8300.

Full particulars in respect of each application are open to inspection at the Local Road Transportation Board's Office, New Public Offices, c/o Knight and Stead Streets, Ninth Floor, Room 9.16, Kimberley, 8301.

KENNISGEWING 69 VAN 1998**DEPARTEMENT VAN VERVOER****AANSOEKE OM OPENBARE PADVERVOERPERMITTE**

Besonderhede ten opsigte van aansoeke om openbare padvervoerpermitte (soos ingedien by die Plaaslike Padvervoerraad, Kimberley) met aanduiding van, eerstens die verwysingsnommer, en dan—

- (a) die naam van die aansoeker;
- (b) die plek waar die aansoeker sy besigheid bedryf of wil bedryf, asook sy posadres;
- (c) die aard van die aansoek;
- (d) die getal en tipe voertuie, met inbegrip van die dra vermoë of die bruto voertuigmassa van die voertuie wat by die aansoek betrokke is;
- (e) die aard van die padvervoer of voorgename padvervoer, dit wil sê of dit persone of goedere, of albei behels;
- (f) die punte waartussen die roete of roetes waaroor die gebied of gebiede waarbinne die padvervoer onderneem word of die voorgename padvervoer onderneem staan te word,

waar enige van (a) tot (f) van toepassing is, word ingevolge artikel 14 (1) van die Wet op Padvervoer, 1977 (Wet No. 74 van 1977), hieronder gepubliseer.

Ingevolge regulasie 4 van die Padvervoeregulasies, 1977, moet skriftelik vertoë ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke, binne 21 (een-en-twintig) dae vanaf die datum van hierdie publikasie, in viervoud óf per hand ingedien word by, óf per geregistreerde pos gestuur word aan, die betrokke padvervoerraad en in enkelvoud óf per hand ingedien word by, óf per geregistreerde pos gestuur word aan, die aansoeker by sy gepubliseerde adres [kyk (b)].

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X5019, Kimberley, 8300.

Volle besonderhede ten opsigte van elke aansoek lê ter insae by die Plaaslike Padvervoerraad se kantoor, Nuwe Publieke Kantore, hoek van Knight- en Steadstraat, Negenste Verdieping, Kamer 9.16, Kimberley, 8301 of by bogenoemde posadres.

OP.307936. (2) Van Rooyen MMA ID No 6604075184088. (3) Distrik: Gordonia Posadres: Keimoesweg 101, Uitbreiding 43, Upington, 8800. (4) Nuwe aansoek/Voertuig aangekoop te word. (5) 1 x 14 passengiers. (6) Die vervoer van taxi passasiers. (7) Vanaf Keimoesweg 101, Uitbreiding 43, Upington na goedgekeurde munisipale taxistaanplek, Upington en Rosedale, Upington en terug na Keimoesweg 101, Uitbreiding 43, Upington.

OP.307939. (2) Van Rooi P ID No 5512285166012. (3) Distrik: Gordonia Posadres: Posbus 702, Keimoes, Keimoes, 8860. (4) V.V.V. met 20% oorskryding — CFO 1273. (5) 1 x 30 passengiers. (6) Die vervoer van georganiseerde geselskappe. (7) Persone wat hulle self in 'n groep georganiseer het en hulle persoonlike besittings vanaf Keimoes na punte binne 'n radius van 250 km (tweehonderd-en-vyftig) vanaf HPK. Keimoes en terug na plek waar die groep in die eerste instansie opgelaa is te Keimoes. Onderhewig aan die uitdruklike voorwaarde dat die vervoer van so 'n groep as 'n eenheid die heen- en terugreis onderneem met die uitsluitlike gemeenskaplike doel om een of meer van die volgende geleenthede by te woon:

- (i) 'n troue;
- (ii) 'n begrafnis;
- (iii) 'n godsdienstige byeenkoms;
- (iv) 'n sportbyeenkoms hetsy as deelnemers of as toeskouers;
- (v) 'n piekniek of enige ander soortgelyke vorm van georganiseerde vermaak of ontspanning.

Vanaf Vrydae 17h00 tot Maandae 08h00 en op publieke vakansie dae op voorwaarde dat die terugreis aanvaar en voltooi word binne die bestek van die genoemde tye en dae.

Onderworpe aan die volgende voorwaardes:

- (a) Die voertuig moet in die naam van die applikant geregistreer wees.
- (b) Die houer van hierdie permit word belet om 'n ooreenkoms aan te gaan waarkragtens enige ander party gemagtig word om vir eie gewin padvervoer te onderneem kragtens magtiging verleen deur hierdie permit.

OP.307940. (2) Mokgoro MF ID No 3702145185086. (3) District: Kimberley Postal address: 367 Boipelo Road, Ipopeng, Kimberley, 8301. (4) New application/(existing permit holder). (5) 1 x 15 passengiers. (6) The conveyance of taxi passengiers. (7) From Indian Centre Taxi Rank, Kimberley to Galeshewe, Kimberley via Hulana Street, Seochoareng Street, Adam Nomakola Street, Magoda Street, Ipopeng, Boipelo Road, Green Street, John Daka Road, Matoppo Street, Retswelele, Redirile, Montshiwa Road, Nobengula Street, West End, Barkly Road and return to Indian Centre Taxi Rank, Kimberley.

OP.307946. (2) Plaatjies BB ID No 6910280121082. (3) Distrik: Barkly West, Posadres: 51 Orchid Street, Pescodia, Kimberley, 8301. (4) Oordrag van permit/Vtg aangekoop te word. Permit No. 300264/5 van Buffet J I.N. 5710105175086. (5) 1 x 15 passengiers. (6) Die vervoer van taxi passasiers. (7) Magtiging soos in bogenoemde permit(te).

OP.307947. (2) Tshabile TM ID No 6406075764087. (3) District: Kimberley Postal address: 31 Kgopisho Street, Galeshewe, Kimberley, 8301. (4) Transfer of permit/veh to be purchased. Permit No. 302554/0 from Tshabile MJ I.N. 6201085858080. (5) 1 x 15 passengiers. (6) The conveyance of taxi passengiers. (7) Authority as in above mentioned permit(s).

MUNICIPAL NOTICES • MUNISIPALE KENNISGEWINGS

MUNICIPAL NOTICE 72

67/1998

CITY OF KIMBERLEY

PROPOSED DEPARTURE FROM THE ZONING SCHEME, ERF 8319, 5 ROBB STREET, KIMBERLEY

Notice is hereby given that the City Council of Kimberley has received an application for the departure from the zoning scheme for the establishment of an office on Erf 8315, 5 Robb Street, Kimberley.

Full particulars regarding this application can be obtained during office hours from the Town Planning Section of the City Engineers Department, Second Floor, Old Complex, Civic Offices, Kimberley.

Objections, if any, against this application must be lodged in writing with the full reasons therefore to reach the undersigned on or before Monday, 17 August 1998.

15/3/9-DEB (03220/68674)

K. A. MOGAMISI, Town Clerk

Civic Offices, Kimberley

27 July 1998

MUNISIPALE KENNISGEWING 72

67/1998

DIE STAD KIMBERLEY**VOORGESTELDE AFWYKING VAN DIE SONERINGSKEMA, ERF 8319, ROBBSTRAAT 5, KIMBERLEY**

Kennis geskied hiermee dat die Stadsraad van Kimberley 'n aansoek ontvang het vir die afwyking van die soneringskema ten einde Erf 8319, Robbstraat 5, Kimberley as kantore te gebruik.

Volledige besonderhede van hierdie aansoek is gedurende kantoorure verkrygbaar vanaf die Stadsbeplanningsafdeling van die Departement van die Stadsingenieur, Tweede Vloer, Ou Kompleks, Stadskantore, Kimberley.

Besware, indien enige, teen die aansoek moet skriftelik tesame met redes daarvoor by die ondergetekende ingedien word om hom te bereik voor of op Maandag, 17 Augustus 1998.

(15/3/9-DEB (03220/68674))

K. A. MOGAMISI, Stadsklerk

Stadskantore Kimberley

27 Julie 1998

MUNICIPAL NOTICE 73

68/1998

CITY OF KIMBERLEY**PROPOSED CLOSURE AND ALIENATION OF AN UNNAMED LANE ADJACENT TO
ERVEN 2400 AND 3780, KIMBERLEY**

Notice is hereby given that the City Council of Kimberley has received an application for the closure and alienation of an unnamed lane for consolidation with Erven 2400 and 3780, Kimberley.

Full particulars regarding this application can be obtained during office hours from the Town Planning Section of the City Engineers Department, Second Floor, Old Complex, Civic Offices, Kimberley.

Objections, if any, against this application must be lodged in writing with the full reasons therefore to reach the undersigned on or before Monday, 17 August 1998.

(16/3/5/1-William Humphreys)

K. A. MOGAMISI, Town Clerk

Civic Offices, Kimberley

27 July 1998

MUNISIPALE KENNISGEWING 73

68/1998

DIE STAD KIMBERLEY**VOORGESTELDE SLUITING EN VERVREEMDING VAN 'N NAAMLOSE LAAN GRESEND AAN
ERWE 2400 EN 3780, KIMBERLEY**

Kennis geskied hiermee dat die Stadsraad van Kimberley 'n aansoek ontvang het vir die sluiting en vervreemding van 'n gedeelte naamlose laan grensend aan erwe 2400 en 3780, Kimberley, vir konsolidasie doeleindes.

Volledige besonderhede van hierdie aansoek is gedurende kantoorure verkrygbaar vanaf die Stadsbeplanningsafdeling van die Departement van die Stadsingenieur, Tweede Vloer, Ou Kompleks, Stadskantore, Kimberley.

Besware, indien enige, teen die aansoek moet skriftelik tesame met redes daarvoor by die ondergetekende ingedien word om hom te bereik voor of op Maandag, 17 Augustus 1998.

(16/3/5/1-William Humphreys)

K. A. MOGAMISI, Stadsklerk

Stadskantore Kimberley

27 Julie 1998

MUNICIPAL NOTICE 74

DANIELSKUIL TRANSITIONAL LOCAL COUNCIL

CLOSURE OF PUBLIC PLACE: PLOT 1080 DANIELSKUIL

Notice is hereby given in terms of Section 137 (1) of the Municipal Ordinance, 1974 (Ordinance 20 of 1974) that the Transitional Local Council of Danielskuil has permanently closed the Public Place Plot 1080 Danielskuil.

15/9/1/1 (Botha) (S/6073/37 p491)

G. W. VON MÖLLENDORF, Chief Executive/Town Clerk
Municipal Offices, Danielskuil
13 July 1998

MUNISIPALE KENNISGEWING 74

OORGANGSRAAD VAN DANIELSKUIL

SLUITING VAN ERF 1080 DANIELSKUIL OPENBARE PLEK

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 137 (1) van die Munisipale Ordonnansie, 1974 (Ordonnansie 20 van 1974) dat die Oorgangsraad van Danielskuil die Openbare Plek, Erf 1080 Danielskuil, permanent gesluit het.

15/9/1/1 (Botha) (S/6073/37 p491)

G. W. VON MÖLLENDORF, Uitvoerende Hoof/Stadsklerk
Munisipale Kantore, Danielskuil
13 Julie 1998

MUNICIPAL NOTICE 75

DANIELSKUIL TRANSITIONAL LOCAL COUNCIL

CLOSURE OF PUBLIC PLACE: PLOT 877 DANIELSKUIL

Notice is hereby given in terms of Section 137 (1) of the Municipal Ordinance, 1974 (Ordinance 20 of 1974) that the Transitional Local Council of Danielskuil has permanently closed the Public Place Plot 877 Danielskuil.

15/9/1/1 (Botha) (S6073/35 p71)

G. W. VON MÖLLENDORF, Chief Executive/Town Clerk
Municipal Offices, Danielskuil
13 July 1998

MUNISIPALE KENNISGEWING 75

OORGANGSRAAD VAN DANIELSKUIL

SLUITING VAN ERF 877 DANIELSKUIL OPENBARE PLEK

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 137 (1) van die Munisipale Ordonnansie, 1974 (Ordonnansie 20 van 1974) dat die Oorgangsraad van Danielskuil die Openbare Plek, Erf 877 Danielskuil, permanent gesluit het.

15/9/1/1 (Botha) (S6073/35 p71)

G. W. VON MÖLLENDORF, Uitvoerende Hoof/Stadsklerk
Munisipale Kantore, Danielskuil
13 Julie 1998

MUNICIPAL NOTICE 76

DANIELSKUIL TRANSITIONAL LOCAL COUNCIL

CLOSURE OF A PORTION OF STREET ADJACENT TO PLOT 221 DANIELSKUIL

Notice is hereby given in terms of Section 137 (1) of the Municipal Ordinance, 1974 (Ordinance 20 of 1974) that the Transitional Local Council of Danielskuil has permanently closed a portion of the street adjacent to Plot 221 Danielskuil.

15/9/1/1 (Botha) (S/6073 p630)

G. W. VON MÖLLENDORF, Chief Executive/Town Clerk
Municipal Offices, Danielskuil
13 July 1998

MUNISIPALE KENNISGEWING 76**OORGANGSRAAD VAN DANIELSKUIL****SLUITING VAN GEDEELTE VAN STRAAT AANGRENSEND AAN ERF 221 DANIELSKUIL**

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 137 (1) van die Munisipale Ordonnansie, 1974 (Ordonnansie 20 van 1974) dat die Oorgangsraad van Danielskuil 'n gedeelte van die straat aangrensend aan Erf 221 Danielskuil, permanent gesluit het.

15/9/1/1 (Botha) (S/6073 p630)

G. W. VON MÖLLENDORF, Uitvoerende Hoof/Stadsklerk

Munisipale Kantore, Danielskuil

13 Julie 1998

MUNICIPAL NOTICE 77**UPINGTON MUNICIPALITY**

NOTICE N83/1998

TOWN-PLANNING SCHEME: PROPOSED REZONING OF ERF 11012: PABALLELO, UPINGTON

Notice is given in terms of the provisions of section 16/17 of Land Use Planning Ordinance, 1985 (Ordinance No. 15 of 1985) read with the applicable Scheme Regulations for Upington that it is the intention of the Council to consider the undermentioned rezoning on immovable property:

Description of property: Certain Erf 11012, Paballelo, Upington.

Site: Corner of King and Imali Streets 747.

Area: Approximately 446 m².

Applicant: Möller Zürich Inc.

Registered owner: Mr J. S. Shimane and Mrs K. Shimane (Deeds of Transport TL138/89).

Present utilisation: Business Zone II (Building unused).

Proposed utilisation: Business Zone 1.

Purpose of rezoning: Trade of tavern.

Full particulars are obtainable from the Chief Town-planning and Building Control, telephone (054) 2-6911 extension 2181, during normal office hours (Mondays to Fridays) and objections against the application, if any, must be lodged in writing with the Chief Executive/Town Clerk on or before Friday, 14 August 1998.

E. NTOBA, Chief Executive/Town Clerk.

Civic Centre, Market Street, Private Bag X6003, Upington, 8800.

MUNISIPALE KENNISGEWING 77**MUNICIPALITEIT UPINGTON**

KENNISGEWING K83/1998

DORPSAANLEGSKEMA: VOORGESTELDE HERSONERING VAN ERF 11012: PABALLELO, UPINGTON

Kennis geskied ingevolge die bepalings van artikel 16/17 van die Ordonnansie op Grondgebruikbeplanning, 1985 (Ordonnansie No. 15 van 1985) saamgelees met die toepaslike Skemaregulasies vir Upington, van die Raad se voorneme om die volgende aansoek om hersonering op onroerende eiendom te oorweeg.

Beskrywing van eiendom: Sekere Erf 11012, Paballelo, Upington.

Ligging: Hoek van King- and Imalistraat 747.

Oppervlakte: Ongeveer 446 m².

Aansoeker: Möller Zürich Inc.

Geregistreeerde eienaar: Mnr. J. S. Shimane en mev. K. Shimane (Transportakte TL138/89).

Huidige gebruiksaanwending: Sake Sone II (gebou onbenut).

Voorgestelde gebruiksaanwending: Sake Sone 1.

Doel van hersonering: Bedryf van taverne.

Nadere besonderhede is vanaf die Hoof Stadsbeplanning en Boubeheer, telefoon (054) 2-6911 uitbreiding 2181, gedurende normale kantoorure (Maandae tot Vrydae) verkrygbaar en besware teen die aansoek, indien enige, moet aldaar skriftelik by die Uitvoerende Hoof/Stadsklerk ingedien word om hom voor of op Vrydag, 14 Augustus 1998, te bereik.

E. NTOBA, Uitvoerende Hoof/Stadsklerk

Burgersentrum, Markstraat, Privaatsak X6003, Upington, 8800.

MUNICIPAL NOTICE 78

DIAMANTVELD DISTRICT COUNCIL

PROPOSED LAND USE DEPARTURES

NOTICE IS HEREBY GIVEN IN TERMS OF SECTION 15 (2) (a) OF ORDINANCE 15 OF 1985
THAT THE UNDERMENTIONED APPLICATION ARE BEING CONSIDERED

"Application is hereby made by Settlement Planning Services on behalf of BPB Gypsum (Pty) Ltd (purpose lease holders) and IXu and Khwe Vereniging vir Gemeenskaplike Eiendom (Owners), for departure for a change of land use from the present deemed Agricultural Zoning of the remainder of the farm Wildebeestkuil 69 to permit mining in accordance with an environmental Management Programme to be approved and administered by the Departement of Minerals and Energy in terms of the Minerals Act 50/1991."

Details are available for inspection during office hours at the Council Offices, 51 Drakensberg Avenue, Kimberley, 8301 [Tel. (0531) 88-0914/Fax (0531) 861-1538].

Any comment or objection, together with reasons therefor, must be lodged in writing with the reference quoted, to the Chief Executive Officer, Private Bag X6088, Kimberley, 8300, by no later than 21 days after publication.

Chief Executive Officer

Enquiries: S. J. van der Walt, Tel. (0531) 88-0914.

13 July 1998

(Ref. 16/1/3/2/1)

MUNISIPALE KENNISGEWING 78

DIAMANTVELD DISTRIKRAAD

VOORGESTELDE AFWYKING VAN GRONDVERBRUIK

KENNIS GESKIED HIERMEE INGEVOLGE ARTIKEL 15 (2) (a) VAN ORDONNANSIE 15 VAN 1985
DAT DIE ONDERSTAANDE AANSOEK DEUR DIE RAAD OORWEEG WORD

"Aansoek word gedoen deur Settlement Planning Services namens BPB Gypsum (Pty) Ltd (Huurders) en IXu en Khwe Vereniging vir Gemeenskaplike Eiendom (Eienaars), vir afwyking van 'n grondgebruik wat as Landbousone I gesoneer is van die gedeelte van die Plaas Wildebeestkuil 69, Distrik Kimberley om mynbedrywighede toe te laat in ooreenstemming met die Omgewings Bestuursprogram en goedgekeur en geadministreer deur die Departement van Mineraal en Energiesake in terme van Wet 50 van 1991."

Besonderhede is ter insae beskikbaar gedurende kantoorure by die Raad se kantore te Drakensberglaan 51, Kimberley, 8301.

Enige kommentaar of beswaar moet tesame met die redes daarvoor asook die verwysingsnommer skriftelik aan die Hoof Uitvoerende Beampte stuur, Privaatsak X6088, Kimberley, 8300, nie later as 21 dae na publikasie van die kennisgewing [Tel. (0531) 88-0914/Faks (0531) 861-1538].

Hoof Uitvoerende Beampte

Navrae: S. J. van der Walt, Tel. (0531) 88-0914.

13 Julie 1998

(Verw. 16/1/3/2/1)

PROVINCE OF THE NORTHERN CAPE
PROVINCIAL GAZETTE, 27 JULY 1998

No. 328

CONTENTS • INHOUD

No.		Page No.	Gazette No.
	GENERAL NOTICE • ALGEMENE KENNISGEWING		
69	Road Transportation Act (74/1977): Applications for public road carrier permits	2	328
69	Wet op Padvervoer (74/1977): Aansoeke om openbare padvervoerpermitte	2	328
	MUNICIPAL NOTICES • MUNISIPALE KENNISGEWINGS		
72	City of Kimberley: Proposed departure from the zoning scheme: Erf 8319, 5 Robb Street, Kimberley	3	328
72	Stad Kimberley: Voorgestelde afwyking van die soneringskema: Erf 8319, Robbstraat 5, Kimberley	4	328
73	City of Kimberley: Proposed closure and alienation of unnamed lane adjacent to Erven 2400 and 3780, Kimberley	4	328
73	Stad Kimberley: Voorgestelde sluiting en vervreemding van 'n naamlose laan grensend aan Erwe 2400 en 3780, Kimberley	4	328
74	Municipal Ordinance (20/1974): Danielskuil Transitional Local Council: Closure of public place: Plot 1080, Danielskuil	5	328
74	Munisipale Ordonnansie (20/1974): Oorgangsraad van Danielskuil: Sluiting van openbare plek: Erf 1080, Danielskuil	5	328
75	Municipal Ordinance (20/1974): Danielskuil Transitional Local Council: Closure of public place: Plot 877, Danielskuil	5	328
75	Munisipale Ordonnansie (20/1974): Oorgangsraad van Danielskuil: Sluiting van openbare plek: Erf 877, Danielskuil	5	328
76	Municipal Ordinance (20/1974): Danielskuil Transitional Local Council: Closure of a portion of street adjacent Plot 221, Danielskuil	5	328
76	Munisipale Ordonnansie (20/1974): Oorgangsraad van Danielskuil: Sluiting van gedeelte van straat aangrensend aan Erf 221, Danielskuil	6	328
77	Land Use Planning Ordinance (15/1985): Upington Municipality: Rezoning: Erf 11012, Paballelo, Upington	6	328
77	Ordonnansie op Grondgebruikbeplanning (15/1985): Munisipaliteit Upington: Hersonerig: Erf 11012, Paballelo, Upington	6	328
78	Land Use Planning Ordinance (15/1985): Diamantveld District Council: Proposed land use departures: Remainder of farm Wildebeestkuil 69	7	328
78	Ordonnansie op Grondgebruikbeplanning (15/1985): Diamantveld Distrikraad: Voorgestelde afwyking van grondverbruik: Gedeelte van plaas Wildebeestkuil 69	7	328